

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/203462]

15 MAI 2014. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 6 mai 2010 portant conversion des grades des agents transférés du Service public fédéral Finances aux services du Gouvernement wallon

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, l'article 87, § 3, remplacé par la loi spéciale du 8 août 1988;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 6 mai 2010 portant conversion des grades des agents transférés du Service public fédéral aux services du Gouvernement wallon;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 27 janvier 2014;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 28 janvier 2014;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 15 mai 2014;

Vu le protocole n° 642 du Comité de secteur n° XVI, établi le 28 février 2014;

Vu l'avis 55.783/2 du Conseil d'Etat donné le 16 avril 2014, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Considérant l'arrêté royal du 25 juillet 1989 déterminant les modalités de transfert de membres du personnel des ministères fédéraux aux Gouvernements des Communautés et des Régions et au collège réuni de la Commission communautaire commune;

Considérant l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2003 portant le Code de la Fonction publique wallonne;

Sur la proposition du Ministre de la Fonction publique;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. L'article 2 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 6 mai 2010 portant conversion des grades des agents transférés du Service public fédéral Finances aux services du Gouvernement wallon est remplacé par ce qui suit :

« Art. 2. Sont nommés par conversion de grade au grade prévu par le Code de la Fonction publique wallonne figurant dans la colonne de gauche du tableau et bénéficient de l'échelle y attachée les agents titulaires, la veille de leur transfert, d'un grade appartenant au grade ou à la catégorie des grades énoncés en regard dans la colonne de droite compte tenu, le cas échéant, de l'ancienneté de niveau correspondante.

1 ^o attaché, échelle A4bis	conseiller, titulaire du grade d'inspecteur principal d'administration fiscale au 31 août 2013.
2 ^o attaché, échelle A5	attaché, échelle A21.
3 ^o gradué principal, échelle B1bis	grade du niveau B échelles BF4; échelles BF3 et BA3; échelles BF1, BF2, BA1 et BA2 avec une ancienneté de niveau supérieure ou égale à 25 ans.
4 ^o gradué principal, échelle B2	grade du niveau B échelles BF2 et BA2 avec une ancienneté de niveau inférieure à 25 ans; échelles BF1, BA1 avec une ancienneté de niveau supérieure ou égale à 15 ans et inférieure à 25 ans.
5 ^o gradué, échelle B3	grade du niveau B échelle BF1 et BA1 avec une ancienneté de niveau inférieure à 15 ans.
6 ^o assistant principal, échelle C1bis	grade du niveau C échelles CF3, CA3; échelles CF1, CF2, CA1 et CA2 avec une ancienneté de niveau supérieure ou égale à 25 ans
7 ^o assistant principal, échelle C2	grade du niveau C échelles CF2 et CA2 avec une ancienneté de niveau inférieure à 25 ans; échelles CF1 et CA1 avec une ancienneté de niveau supérieure ou égale à 15 ans et inférieure à 25 ans.
8 ^o assistant, échelle C3	grade du niveau C échelles CF1 et CA1 avec une ancienneté inférieure à 15 ans.
9 ^o adjoint principal, échelle D1bis	grade du niveau D échelles DA1, DA2, DA3, DA4, DT1, DT2, DT3, DT4, DF2 et DF1 avec une ancienneté de niveau supérieure ou égale à 25 ans.

10° adjoint principal, échelle D2	grade du niveau D échelles DA4, DA3, DT4, DT3, DF2 et DF1 avec une ancienneté de niveau inférieure à 25 ans. DA1, DA2, DT1 et DT2 avec une ancienneté de niveau supérieure ou égale 15 ans et inférieure à 25 ans.
11° adjoint qualifié, échelle D3	grade du niveau D échelles DA2 et DT2 avec une ancienneté de niveau inférieure à 15 ans; échelles DA1 et DT1 avec une ancienneté de niveau supérieure ou égale à 5 ans.
12° adjoint, échelle D4	grade du niveau D Echelles DA1, DT1 avec une ancienneté de niveau inférieure à 5 ans.

Art. 2. L'article 3, alinéa 2, du même arrêté, est complété par la phrase suivante :

« Si le résultat est négatif, l'ancienneté de rang est égale à zéro. ».

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} décembre 2013.

Art. 4. Le Ministre de la Fonction publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 15 mai 2014.

Le MinistrePrésident,

R. DEMOTTE

Le Ministre du Développement durable et de la Fonction publique,

J.-M. NOLLET

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2014/203462]

15. MAI 2014 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 6. Mai 2010 zur Umwandlung der Dienstgrade der den Dienststellen der Wallonischen Regierung übertragenen Bediensteten des Föderalen Öffentlichen Dienstes Finanzen

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Sondergesetzes vom 8. August 1980 über institutionelle Reformen, insbesondere des durch das Sondergesetz vom 8. August 1988 ersetzten Artikels 87, § 3;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 6. Mai 2010 zur Umwandlung der Dienstgrade der den Dienststellen der Wallonischen Regierung übertragenen Bediensteten des Föderalen Öffentlichen Dienstes Finanzen;

Aufgrund des am 27. Januar 2014 abgegebenen Gutachtens der Finanzinspektion;

Aufgrund des am 28. Januar 2014 gegebenen Einverständnisses des Ministers für den öffentlichen Dienst;

Aufgrund des am 15. Mai 2014 gegebenen Einverständnisses des Ministers für Haushalt;

Aufgrund des am 28. Februar 2014 aufgestellten Protokolls Nr. 642 des Sektorenausschusses Nr. XVI;

Aufgrund des am 16. April 2014 in Anwendung des Artikels 84, § 1, Absatz 1, 1^o der koordinierten Gesetze über den Staatsrat abgegebenen Gutachtens des Staatsrates Nr. 55.783/2;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 25. Juli 1989 zur Festlegung der Modalitäten für die Übertragung von Personalmitgliedern der föderalen Ministerien an die Gemeinschafts- und Regionalregierungen und an das Vereinigte Kollegium der Gemeinsamen Gemeinschaftskommission;

In Erwägung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 18. Dezember 2003 zur Festlegung des Kodex des wallonischen öffentlichen Dienstes;

Auf Vorschlag des Ministers für den öffentlichen Dienst;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - Artikel 2 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 6. Mai 2010 zur Umwandlung der Dienstgrade der den Dienststellen der Wallonischen Regierung übertragenen Bediensteten des Föderalen Öffentlichen Dienstes Finanzen wird durch folgende Bestimmung ersetzt:

„Art. 2 - Die übertragenen Bediensteten, die am Tage vor demjenigen ihrer Übertragung und gegebenenfalls unter Berücksichtigung des entsprechenden Dienstalters in der Stufe einen Dienstgrad haben, der der Kategorie der in der rechten Spalte der nachstehenden Tabelle erwähnten Dienstgrad entspricht, werden durch Dienstgradumwandlung in dem entsprechenden, in der linken Spalte erwähnten Dienstgrad des Kodex des wallonischen öffentlichen Dienstes ernannt und haben Anspruch auf die entsprechende Gehaltstabelle.“

1° Attaché, Gehaltstabelle A4bis	Berater, Inhaber des Dienstgrades als Hauptinspektor der Steuerverwaltung am 31. August 2013.
2° Attaché, Gehaltstabelle A5	Attaché, Gehaltstabelle A21.
3° Hauptgraduirter, Gehaltstabelle B1bis	Dienstgrad der Stufe B Gehaltstabellen BF4; Gehaltstabellen BF3 und BA3; Gehaltstabellen BF1, BF2, BA1 und BA2 mit einem Dienstalter in der Dienststufe von wenigstens 25 Jahren.
4° Hauptgraduirter, Gehaltstabelle B2	Dienstgrad der Stufe B Gehaltstabellen BF2 und BA2 mit einem Dienstalter in der Dienststufe von weniger als 25 Jahren; Gehaltstabellen BF1 und BA1 mit einem Dienstalter in der Dienststufe von wenigstens 15 Jahren und weniger als 25 Jahren.
5° Graduirter, Gehaltstabelle B3	Dienstgrad der Stufe B Gehaltstabellen BF1 und BA1 mit einem Dienstalter in der Dienststufe von weniger als 15 Jahren.
6° Hauptassistent, Gehaltstabelle C1bis	Dienstgrad der Stufe C Gehaltstabellen CF3 und CA3; Gehaltstabellen CF1, CF2, CA1 und CA2 mit einem Dienstalter in der Dienststufe von wenigstens 25 Jahren.
7° Hauptassistent, Gehaltstabelle C2	Dienstgrad der Stufe C Gehaltstabellen CF2 und CA2 mit einem Dienstalter in der Dienststufe von weniger als 25 Jahren; Gehaltstabellen CF1 und CA1 mit einem Dienstalter in der Dienststufe von wenigstens 15 Jahren und weniger als 25 Jahren.
8° Assistent, Gehaltstabelle C3	Dienstgrad der Stufe C Gehaltstabellen CF1 und CA1 mit einem Dienstalter von weniger als 15 Jahren.
9° Hauptbeigeordneter, Gehaltstabelle D1bis	Dienstgrad der Stufe D Gehaltstabellen DA1, DA2, DA3, DA4, DT1, DT2, DT3, DT4, DF2 und DF1 mit einem Dienstalter in der Dienststufe von wenigstens 25 Jahren.
10° Hauptbeigeordneter, Gehaltstabelle D2	Dienstgrad der Stufe D Gehaltstabellen DA4, DA3, DT4, DT3, DF2 und DF1 mit einem Dienstalter in der Dienststufe von weniger als 25 Jahren. Gehaltstabellen DA1, DA2, DT1 und DT2 mit einem Dienstalter in der Dienststufe von wenigstens 15 Jahren und weniger als 25 Jahren.
11° qualifizierter Beigeordneter, Gehaltstabelle D3	Dienstgrad der Stufe D Gehaltstabellen DA2 und DT2 mit einem Dienstalter in der Dienststufe von weniger als 15 Jahren; Gehaltstabellen DA1 und DT1 mit einem Dienstalter in der Dienststufe von wenigstens 5 Jahren.
12° Beigeordneter, Gehaltstabelle D4	Dienstgrad der Stufe D Gehaltstabellen DA1 und DT1 mit einem Dienstalter in der Dienststufe von weniger als 5 Jahren.

Art. 2 - Artikel 3, Absatz 2 desselben Erlasses wird durch folgenden Satz ergänzt:

“Wenn das Ergebnis negativ ist, ist das Rangalter gleich null.”.

Art. 3 - Der vorliegende Erlass wird am 1. Dezember 2013 wirksam.

Art. 4. Der Minister für den öffentlichen Dienst wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 15. Mai 2014

Der Minister-Präsident
R. DEMOTTE

Der Minister für nachhaltige Entwicklung und den öffentlichen Dienst
J.-M. NOLLET

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2014/203462]

15 MEI 2014. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 6 mei 2010 tot omzetting van de graden van de ambtenaren overgeplaatst van de Federale Overheidsdienst Financiën naar de Diensten van de Waalse Regering

De Waalse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, artikel 87, § 3, vervangen bij de bijzondere wet van 8 augustus 1988;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 6 mei 2010 tot omzetting van de graden van de ambtenaren overgeplaatst van de Federale Overheidsdienst Financiën naar de Diensten van de Waalse Regering;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 27 januari 2014;

Gelet op de instemming van de Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 28 januari 2014;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting, gegeven op 15 mei 2014;

Gelet op protocol nr. 642 van Sectorcomité nr. XVI, opgesteld op 28 februari 2014;

Gelet op advies nr. 55.783/2 van de Raad van State, gegeven op 16 april 2014, overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 2^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 juli 1989 tot vaststelling van de wijze waarop ambtenaren van de federale ministeries overgaan naar de gemeenschaps- en gewestregeringen en naar het verenigd college van de gemeenschappelijke gemeenschapscommissie;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 18 december 2003 houdende de Waalse Ambtenarencode;

Op de voordracht van de Minister van Ambtenarenzaken;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 2 van het besluit van de Waalse Regering van 6 mei 2010 tot omzetting van de graden van de ambtenaren overgeplaatst van de Federale Overheidsdienst Financiën naar de Diensten van de Waalse Regering wordt vervangen als volgt:

"Art. 2. De ambtenaren die op de dag voor hun overplaatsing houder zijn van een graad ingedeeld bij de graad of bij de gradencategorie vermeld in de rechterkolom van onderstaande tabel, rekening houdend, in voorkomend geval, met de overeenstemmende niveauanciënniteit, worden door graadomzetting benoemd tot de graad bedoeld bij de Waalse Ambtenarencode vermeld in de linkerkolom van de tabel en genieten de eraan verbonden weddeschaal:

1 ^o attaché, schaal A4bis	raadsheer, houder van de graad van eerstaanwendend inspecteur bij een fiscaal bestuur op 31 augustus 2013.
2 ^o attaché, schaal A5	attaché, schaal A21.
3 ^o eerstaanwendend gegradueerde, schaal B1bis	graad van niveau B schaal BF4, schalen BF3 en BA3; schalen BF1, BF2, BA1 en BA2 met een niveauanciënniteit hoger dan of gelijk aan 25 jaar.
4 ^o eerstaanwendend gegradueerde, schaal B2	graad van niveau B schalen BF2 en BA2 met een niveauanciënniteit lager dan 25 jaar; schalen BF1, BA1 met een niveauanciënniteit gelijk aan of hoger dan 15 jaar en lager dan 25 jaar.
5 ^o gegradueerde, schaal B3	graad van niveau B schalen BF1 en BA1 met een niveauanciënniteit lager dan 15 jaar.
6 ^o eerstaanwendend assistent, schaal C1bis	graden van niveau C schalen CF3 en CA3; schalen CF1, CF2, CA1 en CA2 met een niveauanciënniteit hoger dan of gelijk aan 25 jaar.
7 ^o eerstaanwendend assistent, schaal C2	graden van niveau C schalen CF2 en CA2 met een niveauanciënniteit lager dan 25 jaar; schalen CF1 en CA1 met een niveauanciënniteit gelijk aan of hoger dan 15 jaar en lager dan 25 jaar.
8 ^o assistent, schaal C3	graad van niveau C schalen CF1 en CA1 met een niveauanciënniteit lager dan 15 jaar.
9 ^o eerstaanwendend adjunct, schaal D1bis	graad van niveau D schalen DA1, DA2, DA3, DA4, DT1, DT2, DT3, DT4, DF2 en DF1 met een niveauanciënniteit hoger dan of gelijk aan 25 jaar.
10 ^o eerstaanwendend adjunct, schaal D2	graad van niveau D schalen DA4, DA3, DT4, DT3, DF2 en DF1 met een niveauanciënniteit lager dan 25 jaar. DA1, DA2, DT1 en DT2 met een niveauanciënniteit gelijk aan of hoger dan 15 jaar en lager dan 25 jaar.

11° geschoolde adjunct, schaal D3	graad van niveau D schalen DA2 en DT2 met een niveauanciënniteit lager dan 15 jaar; schalen DA1 en DT1 met een niveauanciënniteit hoger dan of gelijk aan 5 jaar.
12° adjunct, schaal D4	graad van niveau D Schalen DA1, DT1 met een niveauanciënniteit lager dan 5 jaar.

Art. 2. Artikel 3, lid 2, van hetzelfde besluit wordt aangevuld met volgende zin:

"Als het resultaat negatief is, is de ranganciënniteit gelijk aan nul."

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 december 2013.

Art. 4. De minister van Ambtenarenzaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 15 mei 2014.

De Minister-President,

R. DEMOTTE

De Minister van Duurzame Ontwikkeling en Ambtenarenzaken,

J.-M. NOLLET

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/203369]

15 MAI 2014. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant, dans le Code réglementaire wallon de l'Action sociale et de la Santé, les dispositions relatives aux associations de santé intégrée

Le Gouvernement wallon,

Vu le Code wallon de l'Action sociale et de la Santé, les articles 419 à 433;

Vu le Code réglementaire wallon de l'Action sociale et de la Santé;

Vu l'avis de la Commission wallonne de la Santé, donné le 20 décembre 2013;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 28 novembre 2013;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 14 novembre 2013;

Vu l'avis n° 55.887/4 du Conseil d'Etat, donné le 28 avril 2014, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre de la Santé, de l'Action sociale et de l'Egalité des Chances;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Le présent arrêté règle, en application de l'article 138 de la Constitution, une matière visée à l'article 128, § 1^{er}, de celle-ci.

Art. 2. Dans le Code réglementaire wallon de l'Action sociale et de la Santé, deuxième partie, Livre 7, Titre 1^{er}, chapitre 2, il est inséré une section 1^{re}/1, comportant les articles 1533/1 et 1533/2, rédigée comme suit :

« Section 1^{re}/1. — Programmation.

Art. 1533/1. La programmation est établie le 1^{er} janvier de chaque année, pour les associations ayant introduit, au 1^{er} août de l'année qui la précède, une demande d'agrément complète conformément aux articles 1534 et 1534/1, § 1^{er}.

Le nombre d'associations qui peuvent être agréées sur base de la programmation est déterminé en fonction du budget disponible pour l'année en cours.

Art. 1533/2. § 1^{er}. Lorsque le nombre de demandes d'agrément est plus élevé que le nombre d'associations déterminé à l'article 1533/1, alinéa 2, les associations sont départagées en fonction des critères énumérés selon l'ordre de priorité suivant :

1^o l'association qui exerce son activité sur une commune dont le taux de couverture par les associations de santé intégrées agréées est inférieur à 15 pour cent de la population, étant entendu qu'une commune dont le taux de couverture est supérieur ou égal à 15 pour cent est considérée comme ayant atteint la programmation;

2^o l'association qui exerce son activité, cumulativement :

a) sur une zone à délimitation géographique spécifique où l'état de l'offre en médecine générale est déficitaire, conformément à la liste actualisée par l'INAMI en application de l'arrêté royal du 23 mars 2012 portant création d'un fonds d'impulsion pour la médecine générale et fixant ses modalités de fonctionnement;

b) sur une commune où l'indicateur synthétique d'accès aux droits fondamentaux, en abrégé « ISADF », défini par l'Institut wallon de l'Evaluation, de la Prospective et de la Statistique, en abrégé « IWEPS », conformément à l'article 3 du décret du 6 novembre 2008 relatif au plan de cohésion sociale dans les villes et communes de Wallonie, pour ce qui concerne les matières dont l'exercice a été transféré de la Communauté française, est supérieur à la moyenne.

§ 2. Si, après application des critères définis au paragraphe premier, deux ou plusieurs associations ne peuvent pas être départagées, la priorité est donnée à l'association qui exerce son activité sur la commune où l'indicateur visé au paragraphe 1^{er}, b, est le plus élevé.

§ 3. Toute demande d'agrément complète, introduite par une association n'ayant pas été retenue lors de la programmation de l'année, est automatiquement prise en compte lors de l'application des critères de programmation visés au paragraphe 1^{er} de l'année qui suit, moyennant l'actualisation des données la composant. ».

Art. 3. L'article 1534 du même Code est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 1534. La demande d'agrément est introduite par l'association auprès de l'Administration par toute voie conférant date certaine à l'envoi.